# Smart Glasses MOVERIO BT-300

# Bedienungsanleitung



© 2019 Seiko Epson Corporation 2019.12

#### Informationen zur Moverio-Website

Bietet nützliche Tipps und Support-Informationen. https://moverio.epson.com/





# Willkommen beim BT-300

Diese intelligente Brille ermöglicht Ihnen immer und überall die Betrachtung von Bildern und die Nutzung von Apps. Dank der durchsichtigen Gläser können Sie Ihre eigene Welt mittels AR (Augmented Reality; dt. erweiterte Realität) erschaffen, die Ihr tatsächliches Umfeld mit Bildern überlagert.

# **Bilder ansehen**



# Mit Apps Spaß haben

Sie können Apps herunterladen und mit Ihrem Produkt nutzen.



➡ "Herunterladen von Apps" auf Seite 44 (diese Anleitung)





Sicherheitshinweise	6
Nutzungshinweise	11
Vorbereitung	12
Name und Funktionen von Einzelteilen	12
Aufladen	14
Tragen des Headsets	16
Ein- und ausschalten	
Verwendung der Steuerung	
Verwendung des Startbildschirms	
Sprache, Datum und Zeit einstellen	
Netzwerk einrichten	
Bluetooth-Einstellungen	
Anpassung des Bildschirms	35

Bilder betrachten
Filme von einer Internetseite ansehen (Browser)
Von einem Computer kopierte Filme betrachten (Galerie)38
Betrachtung von Bildern an anderen Geräten (Miracast) .40
Verwendung von Apps42
Filmaufnahme (Kamera)42
Herunterladen von Apps44
Problemlösung48
Systemaktualisierungen51
Technische Daten53
Geistige Eigentumsrechte55
Allgemeine Hinweise60
Kontaktliste für Epson-Projektoren62

# Aufbau der Bedienungsanleitung

Bedienungsanleitung (diese Anleitung)	Diese Anleitung enthält Informationen über die sichere Benutzung dieses Produktes, grundlegende Funk- tionsweisen und die Problemlösung. Achten Sie darauf, diese Anleitung vor Benutzung des Produktes zu lesen.
Startanleitung	Diese Anleitung liefert Informationen zur erstmaligen Benutzung dieses Produktes.

### In dieser Anleitung verwendete Symbole

#### Sicherheitssymbole



Dieses Symbol verweist auf Informationen, die bei Nichtbeachtung möglicherweise zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod durch falsche Handhabung führen können.

<u>À</u> Vorsicht Dieses Symbol verweist auf Informationen, die bei Nichtbeachtung möglicherweise zu Verletzungen oder zu Sachschäden durch falsche Handhabung führen können.

# Symbole für allgemeine Informationen

0	Verweist auf Abläufe, die bei ungenügender Beach- tung zu Beschädigungen oder Verletzungen führen können.
[]	Kennzeichnet auf dem Bildschirm angezeigte Symbo- le, Menüoptionen und Steuertasten.



Weist auf Zusatzinformationen und nützliche Tipps zu einem bestimmten Thema hin.



Zeigt einen Verweis auf relevante Themen.

# Sicherheitshinweise

Lesen Sie aus Sicherheitsgründen die beiliegenden Dokumente zur richtigen Verwendung des Produktes sorgfältig durch. Bewahren Sie die Dokumente nach dem Lesen an einem sicheren Ort auf, damit Sie zu einem späteren Zeitpunkt schnell darin nachschlagen können.

# Warnung Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf Betriebsumgebung und -bedingungen

Verwenden Sie dieses Produkt nur mit der angegebenen Versorgungsspannung.

Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel und Netzteil. Die Verwendung anderer Netzteile kann Hitze, Brände, Explosionen, Fehlfunktionen sowie Auslaufen von Flüssigkeit zur Folge haben.

Beachten Sie bei der Handhabung des Steckers folgende Vorsichtsmaßnahmen. Bei Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen besteht eine Brand- und Stromschlaggefahr.

- Schließen Sie das Netzteil nicht an eine Steckdose an, an die viele andere Geräten angeschlossen sind.
- Stecken Sie den Stecker nicht in eine staubige Steckdose.
- Stecken Sie den Stecker fest in die Steckdose.
- · Halten Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen fest.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker abzuziehen.

Verwenden Sie das Netzkabel (mitgelieferte UBS-Kabel) nicht, wenn es beschädigt ist. Andernfalls bestehen Brand- und Stromschlaggefahr.

- · Verändern Sie das mitgelieferte Netzkabel nicht.
- · Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das mitgelieferte Netzkabel.

- Sie dürfen das Kabel nicht biegen und verdrehen oder zu stark daran ziehen.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Elektrogeräten fern.

Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen bei Nichtbenutzung des Produktes den Netzstecker. Die Isolierung kann nachlassen, was zu Stromschlag, Brand oder Fehlfunktionen führen kann.

Berühren Sie den Stecker nicht während eines Gewitters. Andernfalls bestehen Brand- und Stromschlaggefahr.

Lassen Sie das Produkt nicht an Orten liegen, die Temperaturen jenseits des angegebenen Betriebsbereichs ausgesetzt sind, z. B. in Fahrzeugen mit geschlossenen Fenstern, im direkten Sonnenlicht oder vor Klimaanlagen oder Heizkörpern. Vermeiden Sie auch Orte, an denen plötzliche Temperaturänderungen auftreten können. Dadurch können Brände, Ausfälle, Fehlfunktionen oder Beschädigungen auftreten.

Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es nass oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden kann, z. B. im Bad oder in der Dusche. Andernfalls bestehen Brand- und Stromschlaggefahr.

Legen Sie das Produkt nicht an Orten ab, die Rauch, Dampf, hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub ausgesetzt sind, beispielsweise in der Küche oder in der Nähe von Raumbefeuchtern. Andernfalls können Brände, Stromschläge auftreten oder die Bildqualität könnte sich verschlechtern.

Decken Sie das Produkt während des Betriebs nicht mit einem Tuch oder ähnlichem Material ab. Andernfalls könnte sich das Gehäuse aufgrund von Hitze oder Feuer verformen.

Setzen Sie das Kameraobjektiv nicht längere Zeit direktem Sonnen-

licht aus. Andernfalls könnte der gebündelte Lichtstrahl vom Objektiv einen Brand oder eine Explosion erzeugen.

# Warnung Vorsichtsmaßnahmen bei der Produktbenutzung



Verwenden Sie das Produkt nicht gleich am Anfang mit einer hohen Lautstärke. Andernfalls kann dies Hörschäden verursachen. Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie das Produkt abschalten, und erhöhen Sie die Lautstärke erst nach Einschalten des Produktes allmählich. Hören Sie zur Vermeidung möglicher Hörschäden nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.

Achten Sie darauf, dass Ladeanschluss, externer Geräteanschluss oder Kopfhörer-Mikrofonanschluss nicht mit leitenden Gegenständen in Berührung kommen; stecken Sie keine leitenden Gegenstände in die Anschlüsse. Diese könnten einen Kurzschluss verursachen und dadurch Brände oder Stromschläge auslösen.

Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht mit Lösungsmitteln wie Alkohol, Benzin oder Verdünner in Berührung kommt. Reinigen Sie dieses Produkt außerdem nicht mit einem feuchten Tuch oder Lösungsmitteln. Andernfalls kann sich das Produktgehäuse verformen oder anderweitig beschädigt werden, zudem besteht die Gefahr von Stromschlägen, Fehlfunktionen und Bränden.

Das Produktgehäuse sollte ausschließlich von qualifiziertem Wartungspersonal geöffnet werden, sofern Sie nicht ausdrücklich in der Bedienungsanleitung dazu angewiesen werden. Demontieren und modifizieren Sie das Produkt nicht (einschließlich Verbrauchsartikeln). Viele Teile im Inneren des Produktes führen hohe Spannung und können Brände, Stromschläge, Unfälle oder Vergiftung hervorrufen.

Setzen Sie die Gläser des Produktes keinen starken Erschütterungen aus; vermeiden Sie Stöße gegen harte Gegenstände. Falls die Gläser beschädigt wird, können sie splittern und ernsthafte Verletzungen an Augen und Gesicht verursachen.

Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und erhitzen Sie das Produkt nicht. Platzieren Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, auf dem Produkt. Andernfalls besteht die Gefahr von Hitze, Brand und Explosion.

# Warnung Vorsichtsmaßnahmen beim Betrachten von Bildern

Tragen Sie dieses Produkt nicht, während Sie ein Auto, Motorrad oder Fahrrad steuern oder andere gefährliche Arbeiten verrichten. Andernfalls können Unfälle oder Verletzungen verursacht werden.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht an instabilen Orten, wie auf Treppen oder in großer Höhe. Verwenden Sie das Produkt außerdem nicht, während Sie sich an gefährlichen Orten, wie bspw. in der Nähe von Maschinen oder Ausrüstungen, die sich in den Kabeln verfangen können, an Orten mit viel Verkehr oder an dunklen Orten bewegen. Andernfalls können Unfälle oder Verletzungen verursacht werden.

Achten Sie auf Ihre Umgebung, wenn Sie während der Bildbetrachtung am Produkt spazieren gehen. Falls Sie sich zu sehr auf das Bild konzentrieren, können Unfälle, Stürze und Zusammenstöße mit anderen Personen auftreten. Beim Betrachten an dunklen Orten fällt es aufgrund der Helligkeit des Bildes schwer, das Umfeld zu sehen. Achten Sie auf Ihr Umfeld.

Achten Sie bei Verwendung dieses Produktes an beengten Orten auf Ihr Umfeld.

Schauen Sie unabhängig von der Verwendung des getönten Aufsatzes beim Tragen des Produktes nicht direkt ins Sonnenlicht oder in andere helle Lichtquellen. Andernfalls drohen schwere Augenverletzungen bis hin zu Sehverlust.

Achten Sie darauf, dass sich das Kabel beim Tragen des Produktes nicht in umliegenden Gegenständen verfängt. Stellen Sie auch sicher, dass sich das Kabel nicht um Ihren Hals wickelt. Andernfalls können Unfälle oder Verletzungen verursacht werden.

Vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht beschädigt wird. Andernfalls drohen Brand- oder Stromschlaggefahr.

- · Beschädigen Sie das Kabel nicht.
- · Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel.
- Sie dürfen das Kabel nicht biegen und verdrehen oder zu stark daran ziehen.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Elektrogeräten fern.

# 🕂 Warnung Vorsichtsmaßnahmen bei Produktstörungen

In folgenden Situationen müssen Sie dieses Produkt sofort ausschalten, den Netzstecker ziehen und Ihren örtlichen Händler oder den Epson-Kundendienst kontaktieren. Eine weitere Benutzung unter diesen Bedingungen kann Brände oder Stromschläge verursachen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt eigenhändig zu reparieren.

• Wenn Sie Rauch sehen oder merkwürdige Gerüche oder Geräusche

wahrnehmen.

- Wenn Wasser, Getränke oder Fremdkörper in das Produkt gelangen.
- Wenn das Produkt fallengelassen wurde oder das Gehäuse beschädigt wurde.

# Warnung Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf die WLAN-Funktion

Wenn Sie das Produkt zu Orten mitnehmen, an denen keine elektromagnetischen Wellen genutzt werden dürfen, beispielsweise in Flugzeugen oder in Krankenhäusern, dann halten Sie sich bitte an die Anweisungen des betreffenden Ortes und schalten Sie das Produkt aus oder deaktivieren Sie die Bluetooth- oder WLAN-Funktion. Verwenden Sie die Bluetooth- oder WLAN-Funktion nicht in der Nähe automatisch gesteuerter Geräte, z. B. automatische Türen oder Feuermelder. Wenn das Produkt über eine automatische Einschaltfunktion verfügt, deaktivieren Sie diese vor Abschaltung des Produktes. Elektromagnetische Wellen können medizinische Ausrüstung auf elektromagnetische Weise stören oder Fehlfunktionen der Ausrüstung verursachen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Bluetooth- oder WLAN-Funktion in medizinischen Einrichtungen bitte Folgendes.

- Nehmen Sie das Produkt nicht mit in Operationssäle, auf Intensivstationen oder in kardiologische Abteilungen.
- Schalten Sie das Produkt aus oder deaktivieren Sie die elektromagnetischen Wellen, wenn Sie sich auf einer Krankenstation befinden.
- Schalten Sie dieses Produkt aus oder deaktivieren Sie die elektromagnetischen Wellen auch an anderen Orten, an denen sich medizinische Elektronikgeräte vorhanden befinden.
- · Halten Sie alle Regeln von medizinischen Einrichtungen ein, die die Nut-

zung von elektromagnetische Wellen erzeugenden Geräten oder die Nutzung derartiger Geräte in bestimmten Bereichen untersagen.

• Wenn das Produkt über eine automatische Einschaltfunktion verfügt, deaktivieren Sie diese vor Abschaltung des Produktes.

Wenn bei Ihnen ein Herzschrittmacher oder Defibrillator implantiert ist, müssen Sie einen Abstand von mindestens 22 cm zwischen diesem Produkt und dem implantierten Gerät einhalten, wenn Sie die Bluetooth- oder WLAN-Funktion nutzen. Die elektromagnetischen Wellen können die Funktionsweise implantierter Herzschrittmacher oder Defibrillatoren beeinträchtigen. Schalten Sie das Produkt aus oder deaktivieren Sie die elektromagnetischen Wellen, wenn Sie sich möglicherweise in der Nähe einer Person mit einem Herzschrittmacher aufhalten, wie z. B. in einem vollen Zug.

# **Vorsicht** Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf Betriebsumgebung und -bedingungen

Legen Sie das Produkt nicht an Orten ab, die Vibrationen oder Stößen ausgesetzt sind.

Überzeugen Sie sich während der Nutzung des Produkts zur Betrachtung von Bildern, zum Spielen oder Musikhören von der Sicherheit Ihres Umfeldes; entfernen Sie zerbrechliche Dinge aus Ihrem unmittelbaren Umfeld. Beim Betrachten von Bildern könnten Sie sich unbewusst bewegen und dabei in der Nähe befindliche Gegenstände beschädigen oder jemanden verletzen.

Legen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Hochspannungsleitungen oder magnetisierten Gegenständen. Dadurch können Ausfälle, Fehlfunktionen oder Beschädigungen auftreten.

Achten Sie vor der Durchführung von Wartungsarbeiten darauf, dass das Produkt ausgeschaltet, der Netzstecker gezogen und alle Kabel

getrennt sind. Andernfalls droht Stromschlaggefahr.

Stoppen den Ladevorgang des Akkus, wenn er nach der angegebenen Ladezeit noch nicht abgeschlossen ist. Wird der Ladevorgang fortgesetzt, könnte Flüssigkeit auslaufen oder Hitze, eine Explosion oder ein Brand entstehen.

# Norsicht Vorsichtsmaßnahmen bei der Produktbenutzung

Stellen Sie die Benutzung dieses Produkts ein, wenn die Haut beim Tragen des Produkts an den Stellen, an denen sie das Produkt berührt (Gesicht etc.), schmerzt oder Sie einen Ausschlag bemerken; wenden Sie sich an Ihren Hautarzt.

Wenn Sie beim Tragen des Produkts schwitzen, wischen Sie den Schweiß von Gesicht und Produkt ab. Eine weitere Benutzung unter diesen Bedingungen kann Schmerzen oder einen Ausschlag zur Folge haben.

Halten Sie die Steuerung gut fest, oder stellen Sie sie auf einen stabilen Untergrund, und stellen Sie sicher, dass die Kabel keiner starken Zugbelastung ausgesetzt sind. Fällt das Headset aufgrund des Gewichts der Steuerung herunter, kann dies Verletzungen oder Fehlfunktionen zur Folge haben.

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den vor Ort geltenden Gesetzen und Vorschriften.

# **Vorsicht** Vorsichtsmaßnahmen beim Betrachten von Bildern

Machen Sie stets regelmäßige Pausen, wenn Sie Bilder mit dem Produkt betrachten. Längeres Betrachten von Bildern kann die Augen ermüden. Wenn Sie sich auch nach einer Pause noch müde oder unwohl fühlen, beenden Sie umgehend die Betrachtung.

Lassen Sie das Produkt nicht fallen oder beanspruchen Sie es nicht mit unnötigem Kraftaufwand. Wenn das Produkt außerdem aufgrund von Aufprall beschädigt wird, z. B. Fall, verwenden Sie das Produkt nicht weiter. Eine weitere Benutzung dieses Produktes kann zu Verletzungen aufgrund von Glassplittern führen.

Achten Sie beim Tragen des Produkts auf die Kanten des Gestells. Halten Sie außerdem Ihre Finger nicht zwischen die beweglichen Teile des Produktes, z. B. die Scharniere. Andernfalls können Sie sich verletzen.

Achten Sie darauf, das Produkt korrekt zu tragen. Bei falscher Nutzung könnte Ihnen übel werden.

Dieses Produkt sollte nur für die in den Anleitungen angegebenen Zwecke verwendet werden. Jegliche zweckentfremdete Benutzung könnte zu Verletzungen führen.

Wenn ein Problem oder eine Fehlfunktion auftritt, stellen Sie die Benutzung dieses Produktes sofort ein. Eine weitere Benutzung dieses Produktes kann zu Verletzungen oder Übelkeit führen.

Setzen Sie dieses Produkt nicht mehr auf, wenn Sie beim Tragen des Produktes ein anomales Gefühl auf der Haut spüren, und wenden Sie sich an Ihren örtlichen Hautarzt. Manchmal kann die Beschichtung oder das Material des Produktes Allergien auslösen.

Wie ein 3D-Bild wahrgenommen wird, ist individuell unterschiedlich. Beenden Sie die Nutzung der 3D-Funktion, wenn Sie sich dabei unwohl fühlen oder die Bilder nicht dreidimensional wahrnehmen. Weiteres Betrachten von 3D-Bildern kann Übelkeit hervorrufen.

Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter sechs Jahre benutzt werden, da sich ihr Sehvermögen immer noch entwickelt.

Wenn ein Kind ab sieben Jahren das Produkt benutzt, achten Sie darauf, dass es ständig beaufsichtigt wird und das Produkt nicht zu lange trägt. Bitte achten Sie sorgsam auf den körperlichen Zustand des Kindes, damit es seine Augen nicht überanstrengt.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie lichtempfindlich sind oder sich unwohl fühlen. Andernfalls können sich diese Symptome verschlimmern.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie schon mal unter Augenerkrankungen hatten. Andernfalls können sich Symptome wie Strabismus, Amblyopie oder Anisometropie verstärken.

# Norsicht Vorsichtsmaßnahmen bei Produktstörungen.

Wenden Sie sich für den Austausch von Akkus an einen zugelassenen Epson-Händler.

Auf dem Produkt gespeicherte Daten, wie Videos, Bilder oder Musik, können verloren gehen oder beschädigt werden, wenn das Produkt Fehlfunktionen aufweist, repariert oder gewartet wird. Epson haftet nicht für Datenverluste, Datenschäden oder entgangene Einnahmen, die in solchen Fällen auftreten können.



Sie können verbrauchte Lithium-Ionen-Akkus recyceln. Wenn der interne Akku des Produktes das Ende seiner Einsatzzeit erreicht, können Sie bei einem Kundencenter weitere Informationen zum Recycling einholen.

# Nutzungshinweise

Dieses Produkt nutzt ein Si-OLED-Anzeigefeld. Aufgrund der Eigenschaften von Si-OLED kann es zu eingebrannten Bildern oder einer nachlassenden Helligkeit am Anzeigefeld kommen. Dies ist keine Fehlfunktion. Beachten Sie zur Reduzierung der Gefahr eingebrannter Bilder Folgendes.

- · Zeigen Sie nicht lange Zeit dasselbe Bild an.
- Blenden Sie Markierungen und Text aus, die immer an derselben Position angezeigt werden.
- Verringern Sie die Anzeigehelligkeit.
- Schalten Sie das Display über die Leeranzeige- oder Schlaffunktion aus bzw. schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie längere Zeit keine Bilder betrachten.

Laden Sie den Akku mindestens einmal im Jahr auf, selbst wenn Sie das Produkt nicht benutzen. Wenn Sie das Produkt lange Zeit nicht benutzen, kann die Akkuleistung nachlassen und Sie können den Akku möglicherweise nicht mehr aufladen.

#### Liste der Sicherheitssymbole (gemäß IEC60950-1 A2)

In der folgenden Tabelle ist die Bedeutung der einzelnen am Gerät angebrachten Sicherheitssymbole aufgeführt.

> Erfüllte Normen: IEC60417 No.5031 Beschreibung: Gleichstrom Hinweis auf dem Typenschild, dass das Gerät nur für Gleichstrom geeignet ist, Kennzeichnung relevanter Anschlüsse.

Zum Anschließen des Steuerungssteckers.

"Aufladen" auf Seite 14 (diese Anleitung)

# Name und Funktionen von Einzelteilen

#### Steuerung



- Zum Bedienen des Produktes mit Ihrem Finger berühren.
- "Verwendung der Steuerung" auf Seite 22 (diese Anleitung)

# Headset

#### Stumm-Auslöser

Diese Funktion ermöglicht Ihnen zweimaliges Antippen zum temporären Ausblenden von Bild und Ton.

#### Lichtsensor

Erkennt die Helligkeit Ihrer Umgebung und passt die Bildschirmhelligkeit automatisch ab.

"Anpassung der Helligkeit des Bildschirms" auf Seite 36 (diese Anleitung)

# Kamera/Anzeige

Zum Aufnehmen von Bildern und Filmen. Die Anzeigen blinken, wenn die Kamera startet.

"Vorinstallierte Anwendungen" auf Seite 28 (diese Anleitung)

#### Steuerungsanschluss

Zum Anschließen der Steuerung.

"Aufladen" auf Seite 14 (diese Anleitung)



# Bügel

Klappen Sie die Bügel zum Aufsetzen auf.

"Tragen des Headsets" auf Seite 16 (diese Anleitung)

### Nasenpolster

Beim Tragen des Produkts über einer Brille durch das mitgelieferte Nasenpolster für Brillen ersetzen.

# Getönter Aufsatz

Schirmt das Produkt vor übermäßigem Umgebungslicht ab.

"Anbringen und Entfernen des Aufsatzes" auf Seite 19 (diese Anleitung)

# Kopfhörermikrofonanschluss

Zum Anschließen von Kopfhörermikrofonen. Sie können auch handelsübliche Kopfhörermikrofone anschließen.

"Tragen des Headsets" auf Seite 16 (diese Anleitung)

# Aufladen

Zum Zeitpunkt des Erwerbs ist das Produkt nicht voll aufgeladen. Laden Sie es vor der Benutzung auf.

Dieser Abschnitt erklärt, wie Sie das Gerät mit dem Netzteil aufladen. Der erstmalige Ladevorgang dauert etwa 5 Stunden.

#### Verbinden Sie das Headset und die Steuerung.

Stecken Sie den Steuerungsanschluss so weit in den Headset-Verbindungsanschluss der Steuerung, bis er mit einem Klickton einrastet.



Verbinden Sie den Steuerungsanschluss nicht mit anderen Geräten, sondern ausschließlich mit diesem Produkt.

# 2 Verbinden Sie die Steuerung und das Netzteil.

Verbinden Sie die Steuerung und das Netzteil mit dem USB-Kabel.

# **3** Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.

Die LED-Anzeige blinkt hellblau.



Wenn der Akku erschöpft ist, schaltet sich die LED-Anzeige bei Beginn des Ladevorgangs einige Zeit nicht ein. Laden Sie ihn mindestens 30 Minuten lang auf und schließen Sie das USB-Kabel dann erneut an.



Wenn der Akku zu mindestens 90 % geladen ist, hört die LED-Anzeige auf zu blinken und leuchtet dauerhaft. Die LED-Anzeige erlischt, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist. (Die LED-Anzeige zeigt grob die Menge der verbleibenden Akkukapazität an.)

Trennen Sie Netzteil und USB-Kabel.

Die Akkunutzungszeit beträgt etwa sechs Stunden. Die Akkunutzungszeit kann je nach laufender Anwendung und Umgebungsbedingungen variieren.

#### **LED-Anzeigestatus**

Sie können den Status des Produkts anhand der Farben und des Leuchtstatus der LED prüfen.

Grün	Startvorgang oder Abschaltvorgang	
Hellblau	Aufladen/Bedienung	
Blau	Ruhezustand	
Orange	Akku fast erschöpft	
Rosa	Fehler	

# **Tragen des Headsets**

1 Klappen Sie die Bügel mit beiden Händen auf und setzen Sie das Headset auf.



Π	
Y	J

Klappen Sie die Headset-Bügel nicht mit zu viel Kraft auf.



Wenn das Headset beim Tragen nicht gut sitzt, bringen Sie das mitgelieferte Schläfengummi an.



# 2 Schließen Sie das Kopfhörermikrofon am Kopfhörermikrofonanschluss an.

Bringen Sie den Kopfhörer an, bevor Sie Inhalte wiedergeben. Möglicherweise hören Sie beim Trennen oder Anschließen des Kopfhörermikrofons während der Wiedergabe von Inhalten ein Rauschen.





Sie können das Kopfhörermikrofon an Ihre Kleidung klemmen.

3 Setzen Sie den Kopfhörer auf.

# Tragen über einer Brille

Durch Anbringen des mitgelieferten Nasenpolsters für Brillen kann das Headset über einer Brille getragen werden. (Das Headset kann nur über einer Brille getragen werden, die ca.147 mm breit ist.)



- Achten Sie darauf, die Brille und das Glas des Headsets beim Tragen nicht zu beschädigen.
- Je nach Form können Sie das Headset möglicherweise nicht über Ihrer Brille tragen.

### 1 Ziehen Sie das Nasenpolster nach vorne ab.



**2** Bringen Sie das Nasenpolster für Brillen an.





Das Nasenpolster für Brillen passt über Ihre Brille.



### Anbringen der Gläserhalterung und Tragen des Headsets

Wenn Sie eine Brille tragen, ermöglicht Ihnen die Halterung für Sehstärkengläser das Tragen des Headsets ohne Ihre Brille.

Wenden Sie sich zur Installation von Sehstärkengläsern in die Gläserhalterung an Ihren örtlichen Optiker und bringen Sie sie am Headset an. (Die Kosten für die Gläser trägt der Benutzer. Dieser Service wird möglicherweise nicht von allen Optikern angeboten.)

# Von der Gläserhalterung unterstützte Gläser

Glas (B x H)	50 x 24 mm
Nasenpolster	20 mm
Gestell, Augenab- stand	70 mm
Krümmung	4



Möglicherweise können Sie bei Verwendung spezieller Gläser, z. B. gefärbter, verspiegelter oder polarisierter Gläser, keine Bilder betrachten. 1 Ziehen Sie das Nasenpolster nach vorne ab.



2 Bringen Sie das Nasenpolster an der Gläserhalterung an.



**3** Bringen Sie die Gläserhalterung am Headset an.



# Anbringen und Entfernen des Aufsatzes

Bringen Sie den getönten Aufsatz an, falls es so hell ist, dass der Bildschirminhalt beim Tragen des Headsets nicht gut sichtbar ist.

# Anbringen des Aufsatzes

Neigen Sie den Aufsatz und drücken Sie dann den hervorstehenden Teil in das Headset, bis er mit einem Klickgeräusch einrastet.



# Entfernen des Aufsatzes

Entfernen Sie den getönten Aufsatz, indem Sie die Unterkante anheben und ihn vorsichtig nach unten ziehen, während Sie die Mitte des getönten Aufsatzes gedrückt halten.





Wird der Aufsatz zu stark gedrückt oder gezogen, können Aufsatz und Gläser beschädigt werden. Gehen Sie mit dem getönten Aufsatz nicht zu kraftvoll um.

# Ein- und ausschalten

# Einschalten



Prüfen Sie vor Einschalten des Produktes den Akkuladestand.

#### "Aufladen" auf Seite 14 (diese Anleitung)

Halten Sie die Ein-/Austaste eine Sekunde gedrückt.



Zu Beginn des Startvorgangs wird der Startbildschirm im Headset angezeigt. Bei Abschluss des Startvorgangs erscheint die Startseite.

Wenn Sie die Bilder nicht sehen können, passen Sie die vertikale Position des Headsets so an, dass die Linse auf einer Höhe mit Ihren Augen ist.



- Beachten Sie folgende Informationen zur Nutzung der Steuerung.
- "Verwendung der Steuerung" auf Seite 22 (diese Anleitung)
- Bildschirm ausschalten, während das Produkt eingeschaltet ist (Ruhezustand)

Wenn Sie die Ein-/Austaste kurz drücken, tritt das Produkt in den Ruhezustand ein, und die LED-Anzeige blinkt blau. Drücken Sie die Ein-/Austaste noch einmal kurz, wenn Sie das Produkt aus dem Ruhezustand reaktivieren möchten.

• Steuervorgänge deaktivieren (Tastensperre)

Wenn Sie die Umschalttaste gedrückt halten, schaltet sich die Tastensperre ein. Wenn Sie die Umschalttaste erneut gedrückt halten, schaltet sich die Tastensperre aus.

# Ausschalten

1 Halten Sie die Ein-/Austaste mindestens eine Sekunde lang gedrückt.



Der [Ausschalten]-Bildschirm erscheint.

### **2** Wählen Sie [Ausschalten].



Das Gerät schaltet sich aus.



Bei Betriebsproblemen können Sie eine Abschaltung erzwingen, indem Sie die Ein-/Austaste mindestens 10 Sekunden gedrückt halten.



Erzwingen Sie eine Abschaltung nur bei Betriebsstörungen.

Gespeicherte Daten und Einstellungen könnten dabei verloren gehen.

# Verwendung der Steuerung

Sie können das Produkt über eine der folgenden Methoden bedienen.



#### Richtungstasten/Enter-Taste

"Verwendung der Richtungstasten/Enter-Taste" auf Seite 22 (diese Anleitung)

#### Trackpad

"Trackpad verwenden" auf Seite 24 (diese Anleitung)

# Verwendung der Richtungstasten/Enter-Taste

#### Richtungstasten

Die Richtungstasten basieren auf einem elektrostatischen Berürhungssensor und reagieren auf die kleinsten Berührungen.

Die Auswahl bewegt sich, wenn Sie Symbole oder angezeigte Elemente wählen. Wenn Sie eine Richtung gedrückt halten, bewegt sich die Auswahl kontinuierlich in diese Richtung.

Wenn Sie keine Symbole oder angezeigten Elemente ausgewählt haben, können Sie über den Bildschirm blättern.







Die Steuerung vibriert möglicherweise je nach durchgeführter Aktion.

#### Enter-Taste

Zur Auswahl oder Bestätigung von Elementen oder zum Starten der App.



# Trackpad verwenden

Wenn Sie das Trackpad mit Ihrem Finger berühren, erscheint ein Zeiger auf dem Bildschirm. Verschieben Sie den Zeiger zum Bedienen des Produktes.

# Tippen

Schieben Sie den Zeiger auf ein Symbol oder Anzeigeelement und tippen Sie das Trackpad an. Durch Tippen können Sie beispielsweise Apps starten und Elemente auswählen.



#### Ziehen

Berühren Sie das Trackpad etwa eine Sekunde lang, um das Symbol oder Anzeigeelement auszuwählen, und ziehen Sie dann Ihren Finger über das Trackpad. Durch Ziehen können Sie beispielsweise Symbole verschieben, blättern oder den Bildschirm wechseln.



# Schnippen

Wischen Sie mit Ihrem Finger in einer ziehenden Bewegung bzw. wischen Sie mit zwei Fingern über das Trackpad.

Mit zwei Fingern können Sie den Bildschirm kontinuierlich durchblättern.

Bildanzeige, indem Sie zwei Finger auseinanderziehen.





# Zusammenführen

Auseinanderziehen

Vergrößern Sie die

Verkleinern Sie die Bildanzeige, indem Sie zwei Finger zusammenführen.



# Texteingabe

Wenn Sie eine Position wählen, an der eine Texteingabe möglich ist, erscheint die Bildschirmtastatur. Geben Sie über die Tastatur den gewünschten Text ein.

# Ändern des Texteingabemodus

Wechseln Sie mit [?123] oder [ABC] zwischen Ziffern/Zeichen und Buchstaben und drücken Sie zum Umschalten zwischen Groß- und Kleinbuchstaben [ † ].



# Verwendung des Startbildschirms

Über den Startbildschirm können Sie Anwendungen ausführen und unterschiedliche Einstellungen vornehmen.

Folgender Bildschirm ist der Anfangsbildschirm, den Sie bei der Benutzung dieses Produktes sehen.

Drücken Sie zur Anzeige des Startbildschirms die [O]-Taste.



# 1 App/Widget-Bereich

Dieser Bereich ermöglicht Ihnen die Anordnung von Verknüpfungen und Widgets für auf dem Startbildschirm angezeigte Anwendungen.

# 2 APPS/WIDGETS-Liste

Zeigt den APPS/WIDGETS-Listenbildschirm.

# 3 Statusleiste

Zeigt den Status dieses Produkts an.

# 4 Virtuelle Tasten

- Rückkehr zum vorherigen Bildschirm.
- O : Zeigt den Startbildschirm an.
- : Zeigt kürzlich verwendete Apps an.

# Eine Anwendung ausführen

Führen Sie eine App aus dem APPS-Listenbildschirm aus.

Startbildschirm

APPS-



# Apps und Widgets auf dem Startbildschirm anordnen

Wählen Sie im APPS/WIDGETS-Listenbildschirm die Apps und Widgets, die Sie auf dem Startbildschirm anzeigen möchten, und ordnen Sie sie dann an.

Ziehen Sie den Zeiger im APPS/WIDGETS-Listenbildschirm auf die/das gewünschte App/Widget und halten Sie dann Ihren Finger auf App/Widget gedrückt.



Es blendet sich der Bildschirm ein, in dem Sie die Position des Symbols im Startbildschirm wählen können.

**2** Ziehen Sie das Objekt an die Position, an der Sie das Symbol ablegen möchten, und heben Sie dann Ihren Finger vom Bildschirm ab.



# Apps und Widgets vom Startbildschirm löschen

Löschen Sie Apps und Widgets, die Sie auf dem Startbildschirm abgelegt haben.

 Halten Sie im Startbildschirm Ihren Finger auf die/das App/Widget gedrückt, die/das Sie löschen möchten.

[ 🗙 ] wird im oberen Bildschirmbereich angezeigt.

Ziehen Sie die/das App/Widget, die/das Sie löschen möchten, auf das [ X] und heben Sie dann Ihren Finger vom Bildschirm ab.



Symbole der Statusleiste		
	Musikwiedergabe	
	Mit WLAN verbinden/WLAN nutzen	
*	Mit Bluetooth verbinden	
*	microSD-Karte scannen	
<u>İ</u>	Akkuladestatus	
7	Aufladen	
<u>+</u>	Download abgeschlossen	
	Bildschirm verdunkelt sich aufgrund hoher interner Temperatur	

Vorinstallierte Anwendungen		
<u>r</u>	Galerie → auf Seite 38 (diese Anleitung)	
0	Musik	
	Browser → auf Seite 37 (diese Anleitung)	
152	Google Kalender	
Q	Suchen	
	Soundrekorder	
- × + =	Rechner	
@	E-mail	
	Kamera → auf Seite 42 (diese Anleitung)	
	Uhr	
Ð	Downloads	
0	Einstellungen	

MOVERIC	MOVERIO Apps Market	Verfügbare Widgets
0-0	Kontakte	Widgets sind kleine Anwendungen, die Informationen auf dem Startbildschirm anzeigen. Folgende Widgets sind für dieses Produkt verfügbar
r a	Mov Filer	
		Analoguhr
		Lesezeichen
		Google Kalender
		Kontakte
		E-mail
		Musik
		Musikplaylist
		Suchen
		Digitaluhr
		Fotogalerie

# Sprache, Datum und Zeit einstellen

# Sprache festlegen

Sie können die Anzeigesprache einstellen.

1 Wählen Sie [ 🄯 ] am APPS-Listenbildschirm.

2 Wählen Sie [Nutzer] - [Sprache & Eingabe].

P.	Einstellungen		0.
	E Spanne	¥	
	B. 100	A Natur	
	1.00 C		
	9 Standard	B. Schelet	
	E Kartes	Spriche & Englise	
	O (InternAppropriation)		
	lipter		

# **3** Wählen Sie [Sprache].

Sprache & Engabe	
Resolve Starset Starsetimet	
Redstackeelige/Jung Instruction/ord/publicg.pd/ddl	
Tal-Internet	
Man Windowsh	
Training & Stagnastantinities.	
Almande Taalahar Bernede Andrea (almanar (all 19)	
Audinal Fastalur (ADIP) Decemb	

# **4** Wählen Sie die gewünschte Sprache.

-		Q8 em
	Sprache	٩,
	Canala	
	Catton	
	Dank	
	Secul (seculiar)	
	Deutech & Anthreadenia	
	Encode (Second)	
	Enable (Internet)	
	faut	
	English (Australia)	
	4 0 0	

Die Anzeigesprache ändert sich.

# Datum und Zeit einstellen

Stellen Sie das Datum und die Uhrzeit ein.

1 Wählen Sie [ 🔯 ] am APPS-Listenbildschirm.

# 2 Wählen Sie [System] - [Datum & Uhrzeit].

Einstellungen			
· Spiner		A884	
B. Ant.	4	Neter	
Arrest .			
P Second		Schenet	
B forter	0	Spriche & Englise	
O Diden & substances			
Space -			
O Datum & United	7	Bellerungshiller	
6 Ducket	Ģ	Olizer dan Tabler	_
	4 0	8	

# 3 Aktivieren Sie [Autom. Datum/Uhrzeit].



Datum und Uhrzeit werden automatisch eingestellt.



- Ist das Produkt nicht mit dem Internet verbunden, werden Datum und Uhrzeit nicht automatisch eingestellt.
- Wenn Sie [Autom. Datum/Uhrzeit] deaktivieren, können Sie Datum und Uhrzeit manuell einstellen.
- Alternativ können Sie Zeitzone und Anzeigeformat in der Einstellung [Datum & Uhrzeit] festlegen.

# Netzwerk einrichten

Richten Sie die WLAN-Konnektivität so ein, dass sich das Produkt über eine WLAN-Umgebung mit dem Internet verbinden kann.



Prüfen Sie vor der Einrichtung Folgendes.

- Die SSID (Netzwerkname) für den WLAN-Zugangspunkt oder den öffentlichen WLAN-Dienst, mit dem Sie sich verbinden möchten.
- Kennwort und Sicherheitssystem zur Verbindung mit dem Netzwerk, falls die Sicherheitsfunktion aktiviert wurde.

# 1) Wählen Sie [ 🄯 ] am APPS-Listenbildschirm.

2	Wählen Sie [Drahtlos &	& Netzwerke] - [WLAN].
-	mannen bie [brannebbe	vincerneinel [nrmini

.R	Einstellungen		04 cm
	the annual de la presentación		
	T. (1640).	1 Barriett	
	Q Dataston the head	- Alate	
	best (		
	O Desire	8 To klenkteldgarger	
	H. Anter	8 .m.	
	B res	A Noter	
	how .		
	Ø franket	B Schenkt	
	II. com	Q beauty & feedba	
	۵	0 0	





Verfügbare SSIDs (Netzwerknamen) werden angezeigt.

Wählen Sie die SSID (Netzwerkname), mit der Sie sich verbinden möchten.



5 Geben Sie das Kennwort ein und wählen Sie dann [Verbinden].

																		.0.*
				xoo		m	ma	8										
_	~	_														_	_	•
	*				aturta (		č Ř						C		כ			
q	w	٢.	e	1	r	1	t	5	z	1	u	Ċ.	i.	<u>*</u> )	0	۰.	р	' e
	a	6		d		f		g		h		1		k		t		0
+	1.1		×		с		÷.,		b		n		m		- 1		2	

Wenn [ **\P**] in der Statusleiste angezeigt wird, ist die Einrichtung abgeschlossen.



 Beachten Sie die nachstehenden Anweisungen zur Texteingabe.

#### "Texteingabe" auf Seite 25 (diese Anleitung)

- Wenn Sie die SSID, mit der Sie sich verbinden möchten, nicht finden können, wählen Sie zum Hinzufügen der SSID [Netzwerk hinzufügen] unter
   ].
- Dieses Produkt ist mit einer integrierten Systemaktualisierungsfunktion ausgestattet. Wenn eine neuere Systemversion verfügbar ist, erscheint eine Meldung am Bildschirm, sobald das Produkt eine Netzwerkverbindung hergestellt hat. Wir empfehlen, die Meldung auszuwählen und den Bildschirmanweisungen zum Aktualisieren auf die neueste Systemversion zu folgen.
  - "Systemaktualisierungen" auf Seite 51 (diese Anleitung)

# **Bluetooth-Einstellungen**

Sie müssen Bluetooth-Einstellungen vornehmen, damit sich das Produkt kabellos mit Bluetooth-fähigen Geräten verbinden kann.



- Prüfen Sie vor der Einrichtung Folgendes.
- Das Bluetooth-Gerät ist eingeschaltet.
- Das Bluetooth-Gerät unterstützt die Profile HSP/ A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP/PAN

# 1 Wählen Sie [ 🄯 ] am APPS-Listenbildschirm.

Wählen Sie [Drahtlos & Netzwerke] - [Bluetooth].

 Einstellungen		0. en
for a first sector of the formula		
	2 Hartanti	
O Deteroritrach	Maire	
And C		
C Desire	<ol> <li>Tori &amp; Benadrich Higargen</li> </ol>	
· Apachar	9 .mu	
8 . April .	5 N/201	
No.		

3 Setzen Sie die Option bei Auswahl von [Aus] auf [An].



Verfügbare Geräte werden angezeigt.

# Wählen Sie das Gerät, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.



Wenn [ \$ ] in der Statusleiste angezeigt wird, ist die Einrichtung abgeschlossen.



Falls das Gerät, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, nicht angezeigt wird, wählen Sie [Aktualisieren] unter []].

# **Anpassung des Bildschirms**

# Über die Bildschirmgröße

Sie können die Größe des Bildschirms entsprechend der Entfernung Ihres Blickpunktes ändern. Wenn sich Ihr Blickpunkt in der Ferne befindet, erscheint das Bild weiter entfernt und größer. Befindet sich Ihr Blickpunkt in der Nähe, erscheint das Bild näher und kleiner. Die wahrgenommene Bildschirmgröße kann individuell unterschiedlich sein.





- Wie ein Bild wahrgenommen wird, hängt von der jeweiligen Person ab.
- Wenn es Abweichungen in der Sehstärke Ihres rechten und linken Auges gibt, können Sie 3D-Bilder möglicherweise nicht richtig sehen.
- Wie ein Bild wahrgenommen wird, kann je nach Umgebungshelligkeit unterschiedlich sein.

# Anpassung der Helligkeit der Gläser (bei Verwendung des Aufsatzes)

Bringen Sie den getönten Aufsatz an, falls es so hell ist, dass der Bildschirminhalt beim Tragen des Headsets nicht gut sichtbar ist.

#### "Anbringen und Entfernen des Aufsatzes" auf Seite 19 (diese Anleitung)

# Anpassung der Helligkeit des Bildschirms

Das Produkt ist mit einem integrierten Lichtsensor ausgestattet, der die Bildhelligkeit automatisch an die Umgebungshelligkeit anpasst. Befolgen Sie zur manuellen Anpassung der Bildhelligkeit die nachstehenden Schritte zum Ausschalten der automatischen Anpassung.

# 1 Wählen Sie [ 🄯 ] am APPS-Listenbildschirm.

# 2 Wählen Sie [Gerät] - [Display].



# **3** Deaktivieren Sie [Adaptive Helligkeit].

Address of the	Q# III
Display	
Pulipation	
Adaptive (heliopheae) malapine and a set of the metal and a set of the set of	
Homepool	
Referencedant Recht Pretmannen Annehmen	
Caydman.	
Startigits Invest	
blautendertageng	

Die Funktion zur automatischen Anpassung der Helligkeit schaltet sich aus.

# **Bilder betrachten**

# Filme von einer Internetseite ansehen (Browser)

Dieser Abschnitt erklärt, wie Sie sich mit dem Internet verbinden und Filme von einer Internetseite ansehen.

Stellen Sie über den Browser eine Verbindung zum Internet her.



Prüfen Sie folgende Punkte im Voraus.

- Eine WLAN-Umgebung ist verfügbar.
- Die WLAN-Option ist eingeschaltet.

"Netzwerk einrichten" auf Seite 32 (diese Anleitung)

1 Wählen Sie [ 🌑 ] am APPS-Listenbildschirm.

Der Browser-Bildschirm erscheint.

- **2** Wählen Sie das URL-Feld und geben Sie einen Suchbegriff oder eine URL ein.
  - ➡ "Texteingabe" auf Seite 25 (diese Anleitung)



Ist das URL-Feld ausgeblendet, wählen Sie das Register, um es erneut anzuzeigen.



# Browser-Menü verwenden



- Zur vorherigen Seite zurückkehren [ ← ], nächste Seite aufrufen [ → ], Seite neu laden [ C ]
- 2 Menüliste [

Sie können neue Register hinzufügen oder Text auf einer Seite durchsuchen.

# Von einem Computer kopierte Filme betrachten (Galerie)

Dieser Abschnitt erklärt, wie Sie auf Ihrem Computer gespeicherte Bilder betrachten. Kopieren Sie Filmdaten von Ihrem Computer zum internen Speicher dieses Produktes oder zu einer handelsüblichen microSD-Karte.

Sie können die kopierten Daten mit dieser Galerie betrachten.



Prüfen Sie folgende Punkte im Voraus.

• Zum Kopieren von Filmdaten von einem Computer verbinden Sie den Computer über ein USB-Kabel mit diesem Produkt. Der Computer erkennt es als portables Gerät und Sie können die Daten zum internen Speicher oder zu einer microSD-Karte kopieren. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Startanleitung.

#### "Von einem Computer kopierte Filme betrachten" (Startanleitung)

- Der internen Speicher dieses Produktes besitzt eine Kapazität von 16 GB.
- Eine microSD-Karte ist nicht im Lieferumfang dieses Produktes enthalten. Dieses Produkt unterstützt handelsübliche microSD-Karten (bis 2 GB) und microSDHC-Karten (bis 32 GB). In den microSD-Kartenschlitz der Steuerung einsetzen und dann die Daten kopieren.

1 Wählen Sie [ 🌌 ] am APPS-Listenbildschirm.

Der Galerie-Hauptbildschirm erscheint.

# 2 Wählen Sie die anzuzeigenden Daten.



Wählen Sie zum Starten der Datenwiedergabe [ 🖸 ].

# Bedienvorgänge während der Filmwiedergabe



# 1 Pause

Die Pause-Schaltfläche wird angezeigt, wenn Sie den Bildschirm wählen. Wählen Sie zum Unterbrechen der Wiedergabe [ 1].

# 2 Filmpositionierung

Ziehen Sie [ ] nach rechts oder links, um die Position zu ändern, ab der Sie die Wiedergabe starten möchten.

# Betrachtung von Bildern an anderen Geräten (Miracast)

Dieser Abschnitt erklärt, wie Sie dieses Produkt mit Computern, Smartphones und Fernsehern mit Miracast-Unterstützung verbinden, an einem Fernseher oder Smartphone wiedergegebene Inhalte auf diesem Produkt betrachten und auf diesem Produkt wiedergegebene Inhalte an einem Fernseher betrachten.

Miracast ist eine Technologie, die unterstützte Geräte drahtlos direkt miteinander verbindet und Filme und Musik zwischen den Geräten streamt.



Prüfen Sie folgende Punkte im Voraus.

- Das zu verwendende Gerät unterstützt Miracast.
- Verbindungen werden nicht für alle Geräte garantiert.
- Sie können per WLAN keine Verbindung zu Ihrem Zugangspunkt herstellen, während Sie die Miracast-Funktion benutzen.

# Empfang von übertragenen Bildern

 Richten Sie das Bilder sendende Gerät so ein, dass es das übertragene Bild empfängt.

2 Wählen Sie [ 🔯 ] am APPS-Listenbildschirm.

# 3 Wählen Sie [Gerät] - [Display].

۰.	the during the second	080
	listellungen	
	(centre) à lastouche	
	THEM	E. Secul
	O Deteroirtheauth	- Alair
	C Display	8 Ten & Resident Higgs gen
	H Speiter	8
	B . 100	Δ. Nation
	Adapt .	

# 4 Wählen Sie [Bildschirm empfangen].

Naplay	8	0.00
Teligiatadule		
Asspire-Heligent Heligentula scudi-studi-studi-superson	(2	
Netsepund		
Robertation f Instructuration Stratingation, Fee		
Baydesam		
Schwitzpella Normal		
Histohniker son		

Das Gerät ist bereit, Bilder von anderen Geräten zu empfangen.

# 5 Wählen Sie die Kennung für das Produkt des Geräts, das die Bilder überträgt.

Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen an dem Gerät, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten. Wenn die Verbindung hergestellt ist, erscheint das übertragene Bild am Bildschirm des Geräts.

# **Bilder betrachten**

# Übertragen von Bildern

 Richten Sie das Bilder empfangende Gerät so ein, dass es das übertragene Bild empfängt.

2 Wählen Sie [ 🔯 ] am APPS-Listenbildschirm.

#### 3 Wählen Sie [Gerät] - [Display].



#### Wählen Sie [Bildschirmübertragung].

Peligentas/v		
Adaptive Mellighed Holgebrief de projektive and an annung angebreen		
Resepted		
Ruhananiani Randi († Historia vinis Ruhania)		
Drydnam		
Subshyptia New Y		
hidudumibuhsgung		
	Nangad Na	Mangand Mangang Mangang Angkang Mangang Mangangang



Bidechimiltertragung	Kaladian Okeringang atlineen 🗃
iline mije Valation (bert sprag (MI)	
Electronic Contraction (1995)	

#### 6 Wählen Sie die Kennung für das die Bilder empfangende Produkt.

Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen an dem Bilder empfangenden Gerät, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.

Wenn die Verbindung hergestellt ist, erscheint das Bild am Gerät am Bildschirm des Bild empfangenden Geräts.



Je nach wiedergegebenem Inhalt und Kommunikationsstatus kann es eine Weile dauern, bis das Bild angezeigt wird; zudem kann es zu Bildrauschen kommen.

# Verwendung von Apps

# Filmaufnahme (Kamera)

Sie können über die integrierte Kamera ein Video aufnehmen.



- Achten Sie darauf, keine Urheberrechte zu verletzen, wenn Sie mit diesem Produkt ein Video aufnehmen oder aufgenommene Daten bearbeiten, reproduzieren oder freigeben.
- Die Verwendung, Änderung oder Freigabe von Bildern oder Namen anderer Personen ohne deren Zustimmung stellt eine Verletzung von Persönlichkeitsrechten dar.
- Achten Sie darauf, die Anweisungen an Orten zu befolgen, an denen Fotografieren verboten ist, beispielsweise bei Live-Events, in Industrieunternehmen und bei Ausstellungen.
- Wenn Sie dieses Gerät für Handlungen verwenden, die als antisoziales Verhalten angesehen werden, könnten Sie gemäß örtlichen Gesetzen und Richtlinien bestraft werden.

Verwenden Sie das mitgelieferte Kopfhörermikrofon, wenn Sie das Video mit Ton aufzeichnen möchten.

# 1 Wählen Sie [ 🌑 ] am APPS-Listenbildschirm.

Das Kamerabild wird angezeigt.

2 Ziehen Sie den linken Bildschirmrand nach rechts und wählen Sie dann [ ].



Wechselt zum Videoaufnahmemodus.

# 3 Wählen Sie [ 💶 ].



Startet die Videoaufnahme.

# 4 Wählen Sie [ 🔲 ].



Die Aufnahme endet und das von Ihnen aufgenommene Video wird automatisch im internen Speicher des Produktes abgelegt.

# Herunterladen von Apps

Laden Sie über den Moverio APPS Market Apps auf das Produkt herunter. Wenn Sie das erste Mal auf den Moverio APPS Market zugreifen, startet das Installationsprogramm bei Auswahl von [ ). Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Installieren von Moverio APPS Market.



😽 Prüfen Sie folgende Punkte im Voraus.

- Eine WLAN-Umgebung ist verfügbar.
- Die WLAN-Option ist eingeschaltet.
  - "Netzwerk einrichten" auf Seite 32 (diese Anleitung)

# Erstellung eines MOVERIO Apps Market-Kontos

Sie müssen bei der ersten Benutzung von Moverio APPS Market ein Konto erstellen.

# 1 Wählen Sie [ 🖉 ] am APPS-Listenbildschirm.

Der Sign in-Bildschirm von Moverio APPS Market wird angezeigt.





Der Bildschirm mit der Lizenzvereinbarung wird nur bei der erstmaligen Anmeldung angezeigt. Rufen Sie durch Auswahl von [Agree] den Sign in-Bildschirm auf.

SEIKO EPSO	N CORPORATION
JOF I HARE	Diversite Adheement
Administrative mices including any acces ("print") on the costs Agreement, the inclu- and conditions of the	The SIG TRANS ACTIVITY AND TRANS ACTIVITY AND TRANS ACTIVITY AND TRANSPORT SUPERVISE SUPERVISE ACTIVITY AND TRANSPORT ACTIVITY ACTIVITY AND TRANSPORT ACTIVITY ACTIV
1. Lineses.	parties parties comment preschare made the six addresses installance to estal enter

# 2 Wählen Sie [Create account].



**3** Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zur Eingabe der erforderlichen Informationen.

**4** Geben Sie ID, Email address und Password für die Verwendung mit dem Moverio APPS Market ein.

<ul> <li>B or more alghanameric (ar c.A. 221-8) of anacters</li> </ul>	100000
Email address	<ul> <li>A second state and second secon</li></ul>
Alphanumeric, period, highen, understore	1000019100000
Confirm annual address	a <u>hanna a</u> ta
Alphanumeris, period, Ryphen, underscore	DODDERDODD
Permanent	
Ray must distance in face 4,72-81	1000000000
sharacters	
Confirm password	7 <u>5.22.20029128</u> 2.5
B or more alphanament [a c.k-2:5-6] sharacters	100000000

# 5 Wählen Sie [Create].



Nach Erstellung des Kontos gelangen Sie wieder zum Sign in-Bildschirm von Moverio APPS Market.

# Verwendung von Apps

# Herunterladen von Apps

Sie können von Ihrem Computer die Apps wählen, die Sie auf diesem Gerät installieren möchten.



Zudem können Sie Apps unter [

1 Rufen Sie folgende Webseite über den Browser Ihres Computers auf.

### https://moverio.epson.com/jsp/pc/pc\_login.jsp

Der Login-Bildschirm von Moverio APPS Market wird angezeigt.

2 Geben Sie User ID und Password ein und wählen Sie dann [Login].



Der Hauptbildschirm von Moverio APPS Market wird angezeigt.

# 3 Wählen Sie die App, die Sie herunterladen möchten.



Der Erklärungsbildschirm zur App wird angezeigt.

#### 4 Wählen Sie [Install].

EPSON		=
App Top > Tooh >	Epson Presenter Assistant	
EPSON	Epson Presenter Assistant	

Die App wird der Installationswarteschlange hinzugefügt.

Wenn Sie das Gerät mit dem Internet verbinden, werden Apps in der Warteschlange automatisch heruntergeladen und installiert.



Falls Sie Apps nicht automatisch installieren möchten, wählen Sie []] - [Settings], und wählen Sie dann [Auto install] ab.

Bei Abschluss der Installation wird das Symbol für die App am Startbildschirm angezeigt.

# Problemlösung

Prüfen Sie Folgendes, wenn Sie denken, dass ein Problem vorliegt.

# Das Produkt schaltet sich nicht ein

- Prüfen Sie, ob das Produkt vollständig aufgeladen ist.
- Lässt sich das Produkt aufgrund unzureichender Stromversorgung nicht einschalten, leuchtet die LED-Anzeige fünf Sekunden lang orange.
- Wenn der Akku erschöpft ist, schaltet sich die LED-Anzeige bei Beginn des Ladevorgangs einige Zeit nicht ein. Laden Sie ihn mindestens 30 Minuten lang auf und schließen Sie das USB-Kabel dann erneut an.

# ➡ "Aufladen" auf Seite 14 (diese Anleitung)

• Halten Sie die Ein-/Austaste eine Sekunde gedrückt. Zu Beginn des Startvorgangs wird der Startbildschirm im Headset angezeigt. Bei Abschluss des Startvorgangs erscheint die Startseite.

# ➡ "Einschalten" auf Seite 20 (diese Anleitung)

• Wenn der Ladevorgang nicht möglich ist oder das Gerät nicht reagiert, halten Sie die Ein-/Austaste zum Erzwingen einer Abschaltung mindestens 10 Sekunden lang gedrückt. Schalten Sie das Produkt anschließend wieder ein.

# ➡ "Ausschalten" auf Seite 21 (diese Anleitung)

• Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Kundendienst, falls Sie das Kennwort für die Bildschirmfreigabe vergessen haben

sollten. Falls das Betriebssystem neu installiert werden muss, stellt das System den Status zum Zeitpunkt des Kaufs wieder her.

• Falls die Steuerung aufgrund längerer Benutzung oder bestimmter Umgebungsbedingungen zu heiß wird, stoppt die Akkuaufladung und das Produkt schaltet sich möglicherweise aus Sicherheitsgründen ab. Warten Sie, bis die Temperatur sinkt; schalten Sie das Produkt dann wieder ein.

# Es werden keine Filme angezeigt und es wird kein Ton ausgegeben

- Die Galerie unterstützt folgende Formate.
  - Unterstützte Videos: MP4 (MPEG-4/H.264+AAC), MPEG-2 (H.264+AAC), VP8
  - Unterstützte Bilder: JPEG, PNG, BMP, GIF
  - Unterstützte Audioformate: WAV, MP3, AAC
- Werden bei leuchtender LED-Anzeige keine Bilder angezeigt, ist das Gerät möglicherweise stummgeschaltet. Tippen Sie zur Deaktivierung der Stummschaltung zweimal leicht auf die rechte Seite des Produktes.
- Falls Sie die Ausblendung versehentlich aktiviert haben, sollten Sie sie ausschalten.
- Verwenden Sie zur Audioeingabe das mitgelieferte Kopfhörermikrofon.
- · Sie können die Funktion je nach Art des Switch-

Kopfhörermikrofons oder Standardkopfhörermikrofons möglicherweise nicht benutzen.

#### Bilder sind verschwommen

- Schalten Sie zwischen 2D und 3D um.
- Falls das Produkt zu heiß wird, kann die Bildhelligkeit aus Sicherheitsgründen nachlassen. Wenn Sie []] []] am Startbildschirm sehen, warten Sie, bis die Temperatur gesunken ist.

#### Die Steuerung lässt sich nicht bedienen

- Wenn Sie die Umschalttaste gedrückt halten, schaltet sich die Tastensperre ein und Sie können die Steuerung nicht benutzen. Halten Sie die Umschalttaste zum Aufheben der Tastensperre erneut gedrückt.
- Wenn die LED-Anzeige blau leuchtet (im Ruhezustand), drücken Sie zum Beenden des Ruhezustands kurz die Ein-/ Austaste.

#### Ich kann keine Netzwerkverbindung herstellen

- Prüfen Sie, ob auf ein Zugriff auf die WLAN-Umgebung, in der Sie das Produkt nutzen, möglich ist.
- Prüfen Sie, ob die WLAN-Einstellung des Geräts eingeschaltet ist. Schalten Sie die WLAN-Funktion ein.

#### "Netzwerk einrichten" auf Seite 32 (diese Anleitung)

#### Bei Verwendung zuhause

- Stellen Sie sicher, dass der WLAN-Router oder Zugangspunkt eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie SSID und das Sicherheitskennwort des WLAN-Routers oder des Zugangspunkts. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der dem WLAN-Router oder dem Zugangspunkt beigefügten Dokumentation.

#### Bei Verwendung eines öffentlichen WLAN-Dienstes

- Prüfen Sie, ob der öffentliche WLAN-Dienst verfügbar ist.
- Möglicherweise müssen Sie zur Nutzung des öffentlichen WLAN-Dienstes einen Vertrag mit dem Serviceanbieter abschließen.

#### Kommunikation mit externen Geräten nicht möglich

#### Bei Verwendung von Miracast

- Prüfen Sie, ob die Miracast-Funktion des Produkts eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob das externe Gerät Miracast unterstützt.

#### Bei Verwendung von Bluetooth

- Prüfen Sie, ob die Bluetooth-Funktion des Produkts eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob das externe Gerät Bluetooth unterstützt.
- Prüfen Sie, ob das externe Gerät die Profile Bluetooth HSP/ A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP/PAN unterstützt.

 Stellen Sie sicher, dass sich das Produkt in der Nähe des externen Geräts befindet, ohne dass Hindernisse dazwischenliegen. Bluetooth ist eine Drahtloskommunikationstechnologie mit geringer Reichweite. Sie kann nicht über weite Strecken kommunizieren.

#### Herunterladen von Apps nicht möglich

Falls Sie keine Apps aus dem Moverio APPS Market herunterladen können, prüfen Sie, ob das Produkt eine Verbindung zum Netzwerk herstellen kann.

#### "Ich kann keine Netzwerkverbindung herstellen" auf Seite 49 (diese Anleitung)

#### Wartung

Wenn Sie Flecken auf dem Bild oder ein verschwommenes Bild sehen, achten Sie darauf, dass die Gläser frei von Schmutz, Staub, Fingerabdrücken usw. sind.

Sind die Gläser verstaubt oder verschmutzt, reinigen Sie sie vorsichtig mit einem weichen Tuch.

# Systemaktualisierungen

Dieses Produkt ist mit einer integrierten Systemaktualisierungsfunktion ausgestattet. Aktualisieren Sie das System vor der Benutzung auf die neueste Version.

### Aktualisierung des Systems

Schließen Sie das Netzteil an das Produkt an und führen Sie die Aktualisierung aus, während das Produkt eingeschaltet ist. Wenn die verbleibende Akkukapazität auf unter 50 % fällt, stoppt das System die Aktualisierung. Falls die Aktualisierung stoppt, schalten Sie das Gerät aus, laden Sie es auf und führen Sie die Systemaktualisierung erneut aus.

- Nehmen Sie WLAN-Einstellungen f
  ür das Produkt vor und verbinden Sie es mit dem Internet.
  - "Netzwerk einrichten" auf Seite 32 (diese Anleitung)

Wenn eine Systemaktualisierung verfügbar ist, erscheint eine Benachrichtigung im oberen Bildschirmbereich.



Sie können das Aktualisierungspaket unter [Einstellungen] prüfen. Wählen Sie [ 🏟 ] aus der APPS-Liste und wählen Sie dann [Geräteinfo] -[Systemaktualisierungen]. Wenn Sie das neueste System nutzen, prüfen Sie durch Auswahl von [Jetzt prüfen], ob eine neuere Version verfügbar ist.

#### 2 Wählen Sie [Herunterladen].



Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Herunterladen des Aktualisierungspakets. **3** Wählen Sie am nachfolgenden Bildschirm [Aktualisierung starten].



Das Produkt startet neu und der Aktualisierungsstatus wird am Bildschirm angezeigt. Bei Abschluss der Aktualisierung erscheint [Complete] am Bildschirm.

#### Orücken Sie zum Ausschalten des Produkts die Ein-/ Austaste an der Steuerung.

Beim nächsten Einschalten des Produkts startet das aktualisierte System.

#### Prüfen der Systemversion

1 Wählen Sie [ 🏟 ] am APPS-Listenbildschirm.

2 Wählen Sie [Geräteinfo].

# Orüfen Sie die [Build-Nummer].



Die bei Build-Nummer angezeigte Nummer ist die aktuelle Systemversion.

# **Technische Daten**

Modellnummer		BT-300 (H756A)		
Material		Si-OLED		
Größe des Bildschirm	IS	0,43-Zoll-Breitbildschirm (16:9)		
Pixelanzahl des Bilds	chirms	921.600 HD (horizontal 1280 x vertikal 720 Punkte) x 3		
Betrachtungswinkel		Circa 23 Grad (diagonal)		
Virtuelle Bildschirmg	röße	Unterstützt 40 Zoll (virtueller Betrachtungsabstand 2,5 m)		
Farbwiedergabe		24-Bit-Farbtiefe (circa 16.770.000 Farben)		
Unterstützte Filmforr	nate	MP4 (MPEG-4/H.264+AAC), MPEG-2 (H.264+AAC), VP8		
Unterstützte Bildforn	nate	JPEG, PNG, BMP, GIF		
Unterstützte Audiofo	ormate	WAV, MP3, AAC		
Unterstützte 3D-Forr	nate	Side-by-Side-Format		
Interner Speicher	Hauptspeicher	2 GB		
	Benutzerspeicher	16 GB		
Externer Speicher		microSD (max. 2 GB) microSDHC (max. 32 GB)		
Anschlüsse		Micro-USB, Steuerungsanschluss, 4-poliger Klinkenanschluss (Kopfhörer mit Mikrofon, die dem CTIA-Standard entsprechen) <sup>*1</sup> , microSD-Kartenschlitz		
Betriebstemperatur		5 bis 35 °C; Luftfeuchte: 20 bis 80 % (nicht kondensierend)		
Lagerungstemperatu	ır	-10 bis 60 °C; Luftfeuchte: 10 bis 90% (nicht kondensierend)		
Netzspannung	Steuerung	5 V DC (mit USB-Anschluss)		
	Modellnummer	PSA05F-050QAL6E-H		
Netzteil	Hersteller	PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.		
	Nennspannung / Stromstärke	5 V/1 A		
Leistungsaufnahme		1900 mW bei der Filmwiedergabe, 2100 mW bei WLAN-Verbindung		

<sup>\*1</sup> Der Betrieb könnte bei Verwendung eines Adaptersteckers eingeschränkt sein.

Akku	Тур	Lithium-Polymer-Akku, 2950 mAh	
	Lithium-Gehalt	Unter 1,5 g	
	Angaben zur Wattstundenleis- tung	Unter 20 Wh	
Frequenzband		IEEE 802.11a/b/g/n/ac, Miracast (Source/Sink)	
Frequenzbereich		2,4-GHz-Band, 1 bis 13 Kanäle; 5-GHz-Band, 36 bis 144 Kanäle	
Modulation		ODFM, DS-SS	
Möglicher Störungsb	ereich	10 m	
Akkunutzungsdauer		Ca. 6 Stunden (Standardlebensdauer unter Epson-Evaluationsbedingungen)	
Außenabmessungen (T x B x H)	Headset	178 x 191 x 25 mm (ohne getönten Aufsatz)	
	Steuerung	116 x 56 x 23 mm (ohne hervorstehende Teile)	
Gewicht	Headset	69 g (ohne getönten Aufsatz und Kabel)	
	Steuerung	129 g	
Kamera		5 Mio. Pixel	
Kopfhörer	Empfang	100 dB/mW	
	Wiedergabefrequenzband	20 bis 20 kHz	
	Impedanz	32 Ohm	
	Kopfhörerausgang	Max. Spannung 150 mV oder weniger Spannung mit Breitbandkennlinie 75 mV oder mehr	
Sensoren		GPS/geomagnetischer Sensor/Beschleunigungsmesser/Gyroskop/Lichtsensor	
Bluetooth	Standard	V4.1 (Bluetooth Smart Ready Class 2)	
	Profile	HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP/PAN	

# Geistige Eigentumsrechte

Markenzeichen

iWnnIME © OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2011. Alle Rechte vorbehalten.



Das microSDHC-Logo ist ein Markenzeichen von SD-3C, LLC.

WI-FI®, WI-Fi Direct™ und Miracast™ sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der WI-Fi Alliance.

Die Bluetooth<sup>®</sup>-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Nutzung solcher Markenzeichen durch die Seiko Epson Corporation geschieht unter Lizenz.

GPStream PGPS™ ist ein Markenzeichen der RX Networks, Inc.

Andere hierin verwendete Produktnamen dienen lediglich der Identifizierung und können Markenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber sein. Epson verichtet auch jegliche und sämtliche Rechte an solchen Marken.

OPEN SOURCE Neben Software von Epson nutzt dieses Produkt auch Open-Source-Software.

S O F T W A R E - Nachstehend finden Sie Informationen zu der in diesem Produkt verwendeten Open-Source-Software. LIZENZ 1 Dieses Produkt beinhaltet Open Source-Softwareprogramme die den Lizenzbedingungen der

- 1. Dieses Produkt beinhaltet Open Source-Softwareprogramme, die den Lizenzbedingungen des jeweiligen Programms entsprechen. Die Open-Source-Programme werden ohne Zusicherungen bereitgestellt; allerdings beeinflussen etwaige Fehlfunktionen (einschließlich Fehlfunktionen durch Open-Source-Softwareprogramme), die in diesem Produkt auftreten, nicht die für dieses Produkt angegebenen Garantiebedingungen.
- 2. Wir stellen den Quellcode einiger Open-Source-Softwareprogramme bereit. Wenn Sie den obigen Quellcode erhalten möchten, gehen Sie zur Website "http://www.epson. com" und wenden Sie sich an den für Ihre Region zuständigen Kundendienst. Wir stellen den Quellcode maximal fünf (5) Jahre nach Einstellung dieses Produktes zur Verfügung. Dabei müssen unbedingt die Lizenzbedingungen für das jeweilige Open Source-Softwareprogramm eingehalten werden.
- 3. Die Open-Source-Softwareprogramme werden OHNE GEWÄHRLEISTUNG zur Verfügung gestellt, und zwar sogar ohne die implizite Gewährleistung der ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Weitere Einzelheiten finden Sie in den Lizenzvereinbarungen des jeweiligen Open Source-Softwareprogramms, die im entsprechenden Produkt näher beschrieben sind.
- 4. Eine Beschreibung der Lizenzbedingungen für die jeweiligen Open Source-Softwareprogramme finden unter "Startbildschirm > Einstellungen > Geräteinfo > Rechtliche Hinweise > Open Source-Lizenzen" des Produktes.

# INTEL END USER SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

IMPORTANT - READ BEFORE COPYING, INSTALLING OR USING.

Do not use or load software from this site or any associated materials until you have carefully read the following terms and conditions. By loading or using the Software, you agree to the terms of this Agreement. If you do not wish to so agree, do not install or use the Software.

LICENSE. You have a license under Intel's copyrights to copy Intel's Software in binary form, (with the accompanying documentation, the "Software") solely for your organization's personal internal use only in connection with Intel products for which the Software has been provided, subject to the following conditions:

- (a) You may not disclose, distribute, rent, lease or transfer any part of the Software except as provided in this Agreement, and you agree to prevent unauthorized copying of the Software.
- (b) You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the Software.
- (c) You may not sublicense the Software.
- (d) The Software may contain the software and other property of third party suppliers, some of which may be identified in, and licensed in accordance with, an enclosed license.txt file or other text or file.
- (e) Intel has no obligation to provide any support, technical assistance or updates for the Software.

NO IMPLIED LICENSES OR OTHER RIGHTS. The consideration under this Agreement is only for the licenses that Intel expressly grants to You in the preceding paragraphs. Any other rights including, but not limited to, patent rights, would require an additional license and additional consideration. Nothing in this Agreement requires or will be treated to require Intel to grant any such additional license. An essential basis of the bargain in this Agreement is that Intel grants You no licenses or other rights including, but not limited to, patent, copyright, trademark, trade name, service mark or other intellectual property licenses or rights, by implication, estoppel or otherwise, except for the licenses expressly granted in the preceding paragraphs. Specifically, except for the licenses expressly granted in the preceding paragraphs, Intel grants no licenses or other rights, expressly or by implication, estoppel or otherwise, to:

- (1) make, use, sell, offer for sale, or import modifications of the Software;
- (2) sell or offer to sell the Software;
- (3) combine the Software or modified versions of the Software with other items or to use any such combination; or
- (4) any claims of any patents, patent applications, or other patent rights of Intel.

You acknowledge that there are significant uses of the Software in its original, unmodified and uncombined form. The consideration for the license in this Agreement reflects Intel's continuing right to assert patent claims against any modifications or derivative works (including, without limitation, error corrections and bug fixes) of, or combinations with, the Software that You or third parties make that infringe any Intel patent claim.

OWNERSHIP OF SOFTWARE AND COPYRIGHTS. Title to all copies of the Software remains with Intel or its suppliers. The Software is copyrighted and protected by the laws of the United States and other countries, and international treaty provisions. You may not remove any copyright notices from the Software. Except as otherwise expressly provided above, Intel grants no express or implied right under Intel patents, copyrights, trademarks, or other intellectual property rights. Transfer of the license terminates your right to use the Software.

DISCLAIMER OF WARRANTY. [Intel warrants that the media on which the Software is furnished will be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of 90 days from the date of purchase. Intel's entire liability and your exclusive remedy will be the replacement of the Software if the media on which the Software is furnished proves to be defective. This warranty is void if the media defect has resulted from accident, abuse, or misapplication. [Except as provided above, the] [The] Software is provided "AS IS" without warranty of any kind, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

LIMITATION OF LIABILITY, NEITHER INTEL NOR ITS SUPPLIERS WILL BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITA-TION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF USE, INTERRUPTION OF BUSINESS, OR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND) WHETHER UNDER THIS AGREEMENT OR OTHERWISE, EVEN IF INTEL HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

LICENSE TO USE COMMENTS AND SUGGESTIONS. This Agreement does NOT obligate You to provide Intel with comments or suggestions regarding the Software. However, if You provide Intel with comments or suggestions for the modification, correction, improvement or enhancement of (a) the Software or (b) Intel products or processes that work with the Software, you grant to Intel a non-exclusive, worldwide, perpetual, irrevocable, transferable, royalty-free license, with the right to sublicense, under Your intellectual property rights, to incorporate or otherwise utilize those comments and suggestions.

TERMINATION OF THIS LICENSE. Intel or the sublicensor may terminate this license at any time if You are in breach of any of its terms or conditions. Upon termination, You will immediately destroy the Software, and return to Intel all copies of the Software.

#### THIRD PARTY BENEFICIARY. Intel is an intended beneficiary of the End User License Agreement and has the right to enforce all of its terms.

U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS. No Government procurement regulation or contract clauses or provision will be considered a part of any transaction between the Parties under this Agreement unless its inclusion is required by statute, or mutually agreed upon in writing by the Parties in connection with a specific transaction. The technical data and computer software covered by this license is a "Commercial Item," as that term is defined by the FAR 2.101 (48 C.F.R. 2.101) and is "commercial computer software" and "commercial computer software documentation" as specified under FAR 12.212 (48 C.F.R. 12.212) or DFARS 227.7202 (48 C.F.R. 227.7202), as applicable. This commercial computer software and related documentation is provided to end users for use by and on behalf of the U.S. Government, with only those rights as are granted to all other end users under the terms and conditions in this Agreement. Use for or on behalf of the U.S. Government is permitted only if the party acquiring or using this Software is properly authorized by an appropriate U.S. Government official. This use by or for the U.S. Government clause is in lieu of, and supersedes, any other FAR, DFARS, or other provision that addresses Government rights in the computer Software or documentation covered by this license. All copyright licenses granted to the U.S. Government are coextensive with the technical data and computer Software licenses granted in this Agreement. The U.S. Government will only have the right to reproduce, distribute, perform, display, and prepare Derivative Works as needed to implement those rights.

EXPORT LAWS. You acknowledge that the Software and all related technical information or materials are subject to export controls under the laws and regulations of the United States and any other applicable governments. You agree to comply with these laws and regulations governing export, re-export, import, transfer, distribution, and use of the Software, technical information and materials. In particular, but without limitation, the Software, technical information and materials may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to any person or entity listed on a denial order published by the U.S. government or any other applicable governments. By using the Software, technical information and materials, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Software, technical information and materials for any purposes prohibited by the U.S. government or other applicable government or other applicable government's law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of nuclear, missile, chemical or biological weapons. You confirm that the Software, technical information and materials will not be re-exported or sold to a third party who is known or suspected to be involved in activities including, without limitation, the development, design, manufacture, or production of nuclear, missile, chemical or biological weapons. You agree that any Software, technical information or materials subject to control under defense laws

# Geistige Eigentumsrechte

and regulations (e.g., the International Traffic in Arms Regulations [ITAR]) must not be transferred to non-U.S. persons, whether located in the U.S. or abroad, without a government license. You will indemnify Intel against any loss related to Your failure to conform to these requirements.

<u>APPLICABLE LAWS. This Agreement is governed by the laws of the state of Delaware, excluding its principles of conflict of laws and the United</u> <u>Nations Convention on Contracts for the Sale of Goods. You may not export the Software in violation of applicable export laws and regulations.</u>

Your specific rights may vary from country to country.

# Allgemeine Hinweise

Hinweise zu WLAN	Wenn Sie dieses Produkt au Wellen auf den Kanälen 1 bi- durch den Wireless Telegraph Beachten Sie bei der Verwen	3erhalb von Nordamerika und Taiwan s 13 ausstrahlt. Verwenden Sie die WLA ny Act auf 1 bis 11 beschränkt sind. dung in anderen Regionen die lokalen	erwerben, beachten Sie bitte, dass dieses Produkt elekt .N-Funktion daher nicht in Nordamerika und Taiwan, da Gesetze und Vorschriften.	romagnetische WLAN- die WLAN-Kanäle dort
Vorschriften des "Wireless Telegraphy Act"	Folgendes ist laut "Wireless Te • Verändern und Zerlegen • Entfernen des Etiketts mi • Verwendung des LAN mi	elegraphy Act" untersagt: (inklusive der Antenne) t der Konformitätserklärung t 5-GHz-Bandbreite im Freien		
Verwendungsbeschrän- kung	Dieses Produkt wurde auf Ba den, kontaktieren Sie das när Wenn dieses Produkt für An tungen beim Flug-, Zug-, Sc Funktions-/Präzisionsvorrich mit einbezogen haben, um o Da dieses Produkt nicht für E primären Kommunikationsei teilen Sie nach umfassender	sis der Spezifikationen des Verkaufsland chstgelegene Kundencenter. wendungen verwendet wird, bei dene chiffs- und Kfz-Verkehr, Vorrichtungen ungen, sollten Sie dieses Produkt erst die Sicherheit und Zuverlässigkeit des g insätze vorgesehen ist, bei denen es a nrichtungen, Kernenergiekontrollanlag Evaluierung bitte selbst, ob dieses Prod	des hergestellt. Wenn Sie dieses Produkt außerhalb des V en es auf hohe Zuverlässigkeit/Sicherheit ankommt, wie zur Katastrophenverhinderung, verschiedene Sicherhe verwenden, wenn Sie Ausfallsicherheits- und Redundan esamten Systems zu gewährleisten. uf extrem hohe Zuverlässigkeit/Sicherheit ankommt, z. B jen oder medizinischen Vorrichtungen für die direkte m ukt für Ihre Zwecke geeignet ist.	erkaufslandes verwen- z. B. Transportvorrich- itsvorrichtungen oder zsysteme in Ihr Design . in der Raumfahrt, bei edizinische Pflege, ur-
Hinweise zur Frequenz	Dieses Gerät nutzt dieselbe F B. Mikrowellenherde und mo onen mit geringer Leistungs: 1. Stellen Sie vor Benutzun 2. Sollte dieses Gerät Funk einem anderen Ort auf, men zur Vermeidung vo 3. Wenden Sie sich bei sch Händler.	Frequenzbandbreite wie in Produktions obile Objektidentifikationssysteme (RDI aufnahme (im Folgenden, andere Funk: 1g dieses Produktes sicher, dass keine störungen zwischen dem Gerät und stellen Sie die Benutzung des Geräte 1n Funkstörungen (z. B. durch Aufstel ädlichen Funkwellenstörungen zwis	straßen verwendete industrielle, wissenschaftliche und i F) (lizenzierte Funkstationen, Amateur- und unlizenzierte stationen")). "anderen Funkstationen in der näheren Umgebung i "anderen Funkstationen" verursachen, stellen Sie es u s ein und erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Hä len von Trennwänden). chen dem Gerät und "anderen Funkstationen" auch a	nedizinische Geräte, z. e bestimmte Funkstati- n Betrieb sind. Inverzüglich an ndler nach Maßnah- n Ihren örtlichen
Authentifizierungsinforma- tionen	U.S.A. FCC ID : SKSH756A	Canada IC ID:1052D-H756A	Europe Operating frequency range: WLAN:2412-2472MHz, Below 20 5240MHz 5260-5320MHz 550 20dBm e.ir.p. Bluetooth:2402-2480MHz, Below	0dBm e.i.r.p. / 5180- 0-5700MHz, Below 20dBm e.i.r.p.

Authentifizierungsinforma- tionen	Singapore	
	Complies with IMDA Standards DB101624	
nformitätserklärung CCC		dung mit einem 2,4-GHz-Zugangspunkt.
•••••		

# Kontaktliste für Epson-Projektoren

Diese Adressliste entspricht dem Stand März 2019.

Die neusten Kontaktadressen finden Sie auf der nachstehend aufgeführten Website. Falls Sie auf dieser Website die gewünschten Informationen nicht finden können, suchen Sie bitte auf der Epson-Website www.epson.com.

ALBANIA ITD Sh.p.k. http://www.itd-al.com	AUSTRIA Epson Deutschland GmbH https://www.epson.at	BELGIUM Epson Europe B.V. Branch office Belgium https://www.epson.be	BOSNIA AND HERZEGOVI NA NET d.o.o. Computer Engineering http://www.net.com.ba
BULGARIA Epson Service Center Bulgaria http://www.kolbis.com	<b>CROATIA</b> MR servis d.o.o. http://www.mrservis.hr	CYPRUS Mechatronic Ltd. http://www.mechatronic.com.cy	CZECH REPUBLIC Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic https://www.epson.cz
DENMARK Epson Denmark https://www.epson.dk	ESTONIA Epson Service Center Estonia https://www.epson.ee	<b>FINLAND</b> Epson Finland https://www.epson.fi	FRANCE & DOM-TOM TER RITORY Epson France S.A. https://www.epson.fr
GERMANY Epson Deutschland GmbH https://www.epson.de	<b>GREECE</b> Oktabit S.A. https://www.oktabit.gr	HUNGARY Epson Europe B.V. Branch Office Hungary https://www.epson.hu	<b>IRELAND</b> Epson (UK) Ltd. https://www.epson.ie

# Kontaktliste für Epson-Projektoren

ISRAEL Epson Israel https://www.epson.co.il

LITHUANIA Epson Service Center Lithuania https://www.epson.lt

NORWAY Epson Norway https://www.epson.no

RUSSIA Epson CIS http://www.epson.ru

SLOVENIA Birotehna d.o.o. http://www.birotehna.si

TURKEY Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti. http://www.tecpro.com.tr ITALY Epson Italia s.p.a. https://www.epson.it

LUXEMBURG Epson Europe B.V. Branch office Belgium https://www.epson.be

POLAND Epson Europe B.V. Branch Office Poland https://www.epson.pl

UKRAINE Epson Kiev Rep. Office http://www.epson.ua

SPAIN Epson Ibérica, S.A.U. https://www.epson.es

UK Epson (UK) Ltd. https://www.epson.co.uk KAZAKHSTAN Epson Kazakhstan Rep. Office http://www.epson.kz

NORTH MACEDONIA Digit Computer Engineering http://digit.net.mk/

PORTUGAL Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal https://www.epson.pt

SERBIA Atom partner http://www.atompartner.rs/wp/ EWE Comp https://www.ewe.rs

SWEDEN Epson Sweden https://www.epson.se

AFRICA https://www.epson.co.za or https://www.epson.fr LATVIA Epson Service Center Latvia https://www.epson.lv

NETHERLANDS Epson Europe B.V. Benelux sales office https://www.epson.nl

ROMANIA Epson Europe B.V. Branch Office Romania https://www.epson.ro

SLOVAKIA Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic https://www.epson.sk

SWITZERLAND Epson Deutschland GmbH Branch office Switzerland https://www.epson.ch

SOUTH AFRICA Epson South Africa https://www.epson.co.za \_\_\_\_

#### MIDDLE EAST Epson (Middle East)

https://www.epson.ae

# NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

CANADA Epson Canada, Ltd. https://epson.ca

**COSTA RICA** Epson Costa Rica, S.A. https://epson.co.cr MEXICO Epson Mexico, S.A. de C.V. https://epson.com.mx ECUADOR Epson Ecuador https://epson.com.ec

U. S. A. Epson America, Inc. https://epson.com/usa

# SOUTH AMERICA

ARGENTINA Epson Argentina S.R.L. https://epson.com.ar BRAZIL Epson do Brasil https://epson.com.br

Epson Venezuela S.A.

https://epson.com.ve

VENEZUELA

CHILE Epson Chile S.A. https://epson.cl COLOMBIA Epson Colombia Ltd. https://epson.com.co

PERU Epson Peru S.A. https://epson.com.pe

# **ASIA & OCEANIA**

AUSTRALIA Epson Australia Pty. Ltd. https://www.epson.com.au CHINA Epson (China) Co., Ltd. https://www.epson.com.cn HONG KONG Epson Hong Kong Ltd. https://www.epson.com.hk

INDIA Epson India Pvt., Ltd. https://www.epson.co.in

# Kontaktliste für Epson-Projektoren

MALAYSIA

Epson Malaysia Sdn. Bhd.

INDONESIA PT. Epson Indonesia https://www.epson.co.id

NEW ZEALAND Epson New Zealand https://www.epson.co.nz JAPAN Seiko Epson Co. Toyoshina Plant https://www.epson.jp

**Epson Philippines Co.** 

https://www.epson.com.ph

PHILIPPINES

KOREA Epson Korea Co., Ltd. http://www.epson.co.kr

vww.epson.co.kr https://www.epson.com.my

SINGAPORE Epson Singapore Pte. Ltd. https://www.epson.com.sg TAIWAN Epson Taiwan Technology & Trading Ltd. https://www.epson.com.tw

THAILAND Epson (Thailand) Co.,Ltd. https://www.epson.co.th